



WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION GALLERY - FLOOR LAMP (VT-7702)

5
YEAR
WARRANTY*



INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

1. Please turn off power and read this instruction before starting the installation.
2. Please turn power off before changing the bulb and cleaning the fixture.
3. Install only by certified Electrician.

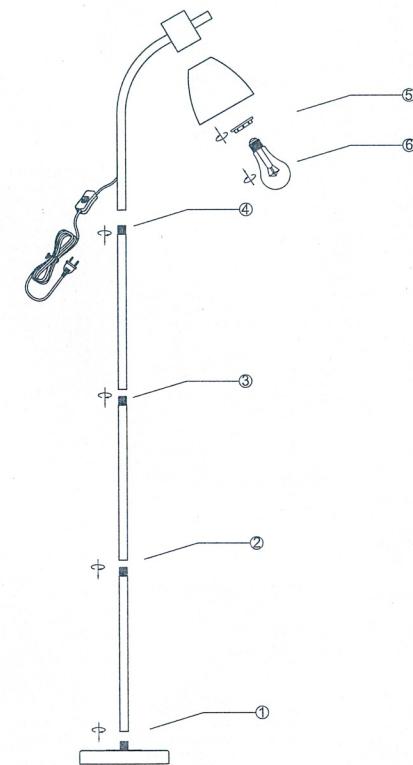
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.



INSTALLATION DIAGRAM:



- Step 1-Put down the base and screw the metal rod to fix into base;
- Step 2- Screw the second part rod and fix it into the first metal rod;
- Step 3- Screw the third part rod and fix it into the second metal rod;
- Step 4- Screw the last rod with the lampholder part and fix it into the third metal rod;
- Step 5- Put the lampshade on the lamp holder.Screw the plastic ring to fix the lampshade;
- Step 6-Screw the bulb(not included)into the lamp holder;
- Step 7-Turn On the power and test the light.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST
DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARACHELOW 9B

INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrecte du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION

- Veillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- Veillez mettre hors tension avant le changement de l'ampoule et le nettoyage de l'appareil.
- Installation par électricien certifié

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

- Étape 1&2 - Dessertez l'ampoule et enlevez l'abat-jour.
 Étape 3 - Tournez l'abat-jour (la distance courte près de la console interne) et mettez-le dans le douille.
 Étape 4 - Vissez l'anneau et fixez l'abat-jour.
 Étape 5 - Vissez l'ampoule (non incluse) dans la douille.
 Étape 6 - Insérez la fiche dans la prise (Assurez-vous que l'alimentation électrique est hors tension avant d'insérer la fiche dans la prise).
 Étape 7 - Mettez sous tension et testez la lampe.

EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht werden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie die Glühbirne wechseln und das Gerät reinigen.
- Installation nur von Elektrofachkräften

INSTALLATIONSANWEISUNGEN:

- Schritt 1 und 2 - Lösen Sie den Ring und entfernen Sie den Lampenschirm.
 Schritt 3 - Drehen Sie den Lampenschirm um (der kurze Abstand auf der inneren Halterung) und setzen Sie ihn auf die Lampenfassung.
 Schritt 4 - Schrauben Sie den Ring fest und befestigen Sie den Lampenschirm.
 Schritt 5 - Schrauben Sie die Lampe (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Lampenfassung.
 Schritt 6 - Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass der Gerät ausgeschaltet ist).
 Schritt 7 - Schalten Sie den Strom EIN und testen Sie die Lampe.

ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добра възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи спръвки. Ако имате други въпроси, моля съвсемте се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добри начини. Гаранцията е валидна за периода от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на штети, причинени поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подготвени за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обесцениване на гаранцията. Гаранцията за този продукт дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ

- Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Преди смийте на крушката и почистване на талото изключвайте захранването.
- Инсталация само от сертифициран електротехник

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛЯЦИЯ:

- Съпка 1 и 2 - Разхлобете пристена и свалете абажура.
 Съпка 3 - Обръщете абажура (късто разстояние при вътрешна конзола) и го поставете на фасунгата.
 Съпка 4 - Завинете пристена и фиксирайте абажура.
 Съпка 5 - Завийте крушка (не е включена в доставката) на фасунгата.
 Съпка 6 - Поставете цепела в контакт (преди да го свържете, се уверете, че захранването е изключено).
 Съпка 7 - Включете захранването и тествайте лампата.

UVOD I JAMSTVO

Hvola vam, što ste odabrali i kupili tvrtke VI-Tek (V-TAC). VI-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremiti pute iz buduću uporabe. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavcu ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i imaju pamogna na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godina, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobuđenjem habanjem. Tvrta ne jamči za štetu koju nastalo po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovom jamstvu nevažećim. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ

- Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
- Prije zamjene žarulje i čišćenja tijela svjetiljke isključite napajanje.
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar.

UPUTE ZA UGRADNJU :

- Korak 1 i 2 - Optuštite prsten i uklonite abazu.
 Korak 3 - Okrenite abazu (kratki razmak na unutarnjoj konzoli) i stavite ga na gred.
 Korak 4 - Zamjene prsten i učvrstite abazu.
 Korak 5 - Zamjene žarulju i gred (nije uključena u isporuci).
 Korak 6 - Uključite utikač u utičnicu (prije uključivanja provjerite je li strujno napajanje isključeno).
 Korak 7 - Uključte strujno napajanje i testirajte svjetiljku.

INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolhou e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste irregular. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido a inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

- Si prega de desligar a energia e leia esta instruçāo antes de iniciar a Instalação.
- Si prega de desligar a energia antes de trocar a lâmpada e limpar o equipamento.
- A Instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:

- Passo 1 e 2 - Solte o anel e retire o abajur
 Passo 3 - Obrar o abajur (a curta distância entre o suporte interno) e coloque-o no suporte da lâmpada.
 Passo 4 - Aperte o anel e fixe o abajur.
 Passo 5 - Aperte a lâmpada (não incluída) no suporte da lâmpada.
 Passo 6 - Conecte a ficha à tomada (certifique-se de que a alimentação esteja DESLIGADA antes de conectar a ficha à tomada).
 Passo 7 - Ligue a alimentação e teste a luz.

INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO

- Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- Apague la alimentación antes de cambiar la bombilla y limpiar el accesorio.
- Instalación solo por electricista certificado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

- Paso 1 y 2 - Afloje el anillo y retire la pantalla
 Paso 3 - Voltee la pantalla (la corta distancia entre el soporte interior) y colóquela en el soporte de la lámpara.
 Paso 4 - Apriete el anillo y fije la pantalla.
 Paso 5 - Atornille la bombilla (no incluida) en el portalámparas.
 Paso 6 - Conecte el enchufe a la toma (asegúrese de que la alimentación esté apagada antes de conectar el enchufe a la toma).
 Paso 7 - Encienda la alimentación y pruebe la luz.

BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Közönségiük, hogy valásztotta és megvásárolta a V-TAC termékét. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvják ezt a készínyet későbbi használatra. Ha további kérdése vanakkal, kérjük, forduljon forgalmazó-hájhoz vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a termékét. Ők képzetek és készek a legjobb szolgálatra. A játlás a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szereles vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáról, a termék helytelen eltávolításáról és szereleséért. A termékkel 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmas. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníteti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
- Kérjük, amennyi árujára és a szervelvénys tisztítása előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Csak szakképzett villanyüzérrel szerezheti fel.

FELSzerELÉSI ÚTMUTATÓ:

1. és 2. Lépés - Lazitsa meg a gyűrűt, és távolítsa el a lámpaburkolatot.
3. Lépés - Fordítsa meg a lámpa bőráját (a belső konzol közötti rövid távolság) és tegye azt a lámpa tartójára.
4. Lépés - Csavarja be a gyűrűt, és rögzítse a lámpaburkolat.
5. Lépés - Csatlakoztassa a dugót a dugaszolózalzathoz (győződjön meg róla, hogy az áramelátás kínai a kapcsolóval).
6. Lépés - Kapcsolja ki a lámpát (nem perláromba).

ΟΛΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:

Βήματα 1 και 2 - Χαλαρώστε το καπάκιο που δημιουργείται από την εσωτερική κονδύλη και βγάλτε το αμπαζόρ.

Βήμα 3 - Γυρίστε το αμπαζόρ (προς την φρεσκά απόσταση στην εσωτερική κονδύλη) και τοποθετήστε το.

Βήμα 4 - Βιβώστε το δακτιλίδιο και σταθεροποιήστε το αμπαζόρ.

Βήμα 5 - Βιβώστε τη λάμπη (δεν περιλαμβάνεται στην προήλευση).

Βήμα 6 - Βάλτε τη σήρια στην πρίζα (προτού συνέβεστε, βεβαιωθείτε ότι διαπλέκεται η ηλεκτροδρόμηση).

Βήμα 7 - Συνέβεστε την ηλεκτροδρόμηση και κάντε τεστ της λάμψης.

INTRODUZIRE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Si prega di leggere queste istruzioni e collegare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
- Si prega di collegare l'alimentazione prima di sostituire la lampadina e di pulire l'apparecchio di illuminazione.
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:

- Passo 1 & 2 - Allentare l'anello e rimuovere il paralume.
 Passo 3 - Girare il paralume (la breve distanza tra la staffa interna) e metterlo sul portalampadina.
 Passo 4 - Avvitare l'anello e fissare il paralume.
 Passo 5 - Avvitare la lampadina (non inclusa) nel portalampadina.
 Passo 6 - Inserire la spina nella presa (prima di inserirla, assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata).
 Passo 7 - Collegare l'alimentazione e testare la lampada.

PL WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zacząć ją od użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lat od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane przez powierzchnie podczas instalacji lub deinstalacji, tzn. czasny czas naprawy opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcji.

UWAGA

- Przed rozpoczęciem montażu przeczytajte te instrukcje i odłącz zasilanie.
- Przed wymianą żarówki i czyszczeniem cewki wylacz zasilanie.
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado!

INSTRUKCJE INSTALACJI:

- Krok 1 i 2 - Afloje el anillo y retire la pantalla.
 Krok 3 - Voltee la pantalla (la corta distancia entre el soporte interior) y colóquela en el soporte de la lámpara.
 Krok 4 - Póngale la rosca y fije la pantalla.
 Krok 5 - Atornille la bombilla (no incluida) en el portalámparas.
 Krok 6 - Conecte el enchufe a la toma (asegúrese de que la alimentación esté apagada antes de conectar el enchufe a la toma).
 Krok 7 - Encienda la alimentación y pruebe la luz.

EISAGΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ίδιο επιλέγετε και αγοράστε το προϊόν της ΒΙ-TAK(V-TAC). Η ΒΙ-TAK (V-TAC) θα σας εξηγήσει μεταφέρει σας την καλύτερη διαδικασία. Οι προτύπων της οδηγίες μας προτύπων την περιόδο. Παρακαλούμε να διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα χρήση. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να διελέγετε την περίπτωση της οδηγίης. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περιπτώσεις φθοράς. Η επαιρεσία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές αποδάρων που προκαλέστηκαν από την περιόδο. Οι οδηγίες σας ισχύουν για την ηλεκτρική σερβιτούρα σας. Η εγγύηση παρέχεται για 5 χρόνια από την αγορά. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε παραγάγητα προϊόντα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν αρχίσετε με την εγκατάσταση.
- Πριν αντικαταστήστε τη λάμπα και καθαρισμό του σώματος, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
- Τοποθετήστε μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.

ΟΔΗΓΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:

- Βήματα 1 και 2 - Χαλαρώστε το καπάκιο που δημιουργείται από την εσωτερική κονδύλη.

Βήμα 3 - Γυρίστε το αμπαζόρ (προς την φρεσκά απόσταση στην εσωτερική κονδύλη) και τοποθετήστε το.

Βήμα 4 - Βιβώστε το δακτιλίδιο και σταθεροποιήστε το αμπαζόρ.

Βήμα 5 - Βιβώστε τη λάμπη (δεν περιλαμβάνεται στην προήλευση).

Βήμα 6 - Βάλτε τη σήρια στην πρίζα (προτού συνέβεστε, βεβαιωθείτε ότι διαπλέκεται η ηλεκτροδρόμηση).

Βήμα 7 - Συνέβεστε την ηλεκτροδρόμηση και κάντε τεστ της λάμψης.

INTRODUZIRE A ZÁRÚKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-Tek (V-TAC). V-Tek (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Před vyměnou žárovky a čištění těla vypněte napájení. Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář.

POKYNY PRO INSTALACI:

Krok 1 a 2 - Odložte kroužek a odstraňte stínítko.

Krok 3 - Otoče stínítko (krátká vzdálenost na vnitřní konzole) a položte ho na zásvuk.

Krok 4 - Přišroubujte kroužek a upevněte stínítko.

Krok 5 - Přišroubujte žárovku (není součástí dodávky) zásvuky.

Krok 6 - Zapojte zástrčku do zásvuky (před připojením se ujistěte, že je vypnuty).

Krok 7 - Zapněte napájení a otestujte lampu.